Concientización Pública Y Prevención de Daños

Compañeros en la Seguridad de la Tubería

La Industria Americana de Tubería mantiene un record envidiable de seguridad y fiabilidad. La tubería es la forma de transporte más segura hoy en día. El propósito de nuestra tubería es proporcionarle seguro, dependiente gas natural al quemador de su electrodoméstico de gas 24 horas al día, 7 días a la semana. Sin embargo, no obstante al cuidado federal estricto, y los consientes esfuerzos de compañías como la Ciudad de Guymon, el peligro existe y emergencias aunque infrecuentes, pueden ocurrir. La estadísticas muestran que la mayoría de daños a tuberías es causado por un tercero (constructores, propietarios, excavadores, etc.) escarbando cerca de una línea enterrada. Daños a tubería como raspaduras, arrugas, agujeros, abolladura, y cortaduras de alambre o cinta instalada junto con polietileno plástico deben ser reportados al Gas Municipal de Guymon. Daños causados por terceros pueden ser prevenidos usando el sistema de notificación excavaciones locales conocido como OKIE – One-Call y es ¡GRATUITO!

En Oklahoma la ley requiere a cualquier persona planificando cavar o excavar cerca de tubería enterrada notificar al centro de OKIE One-Call dos días (48) previamente a las actividades de excavación. El centro de OKIE One-Call notificara a los miembros de servicios públicos que operan las facilidades enterradas en el área. Un representante de la empresa de servicio público determinara si el proyecto está cerca de la tubería enterrada y enviara a alguien al sitio de trabajo para que claramente marque la ruta y locación de cables y/o tubos. Llame 811 o 1-200-522-6543 y recuerde es ¡GRATIS!

Información para Oficiales de Emergencias

Asegure el área al redor de la fuga.

Tome pasos para prevenir se encienda la fuga sospechosa.

Contacte Gas Municipal Guymon al 580- 338-3396

Gas Municipal de Guymon

Número de Emergencias (24-horas)
580-338-3396

Para información acerca de seguridad de tuberías, llame al Gas Municipal de Guymon al 580-338-3396

O escribanos al:

424 N Main Street

Guymon, OK. 73942

diciembre 2016

811
Know what's below.
Call before you dig.

Marcas e Indicadores de Tubería

Por razones de seguridad públicas, la mayoría de las tuberías están enterradas a varios pies bajo tierra. Para hacer la tubería más fácil de identificar, la empresa de Gas Municipal de Guymon instala marcas cerca a las calles, caminos, y carreteras, ferrocarriles y cruces de ríos, tubería sobre la tierra y en otras ubicaciones en callejones. Estas marcas muestran una ubicación aproximada de la tubería y proporciona números a contactar en caso de emergencia y producto transportado en la tubería. No todas las tuberías enteradas están señaladas. Por eso, antes de realizar cualquier actividad de excavación tan simple con plantar un árbol, instalar jardinería, construir un cerco, instalar una alberca o buzón de correo, contacte OKIE One-Call al 811 o 1-200-522-6543.

Concientización Pública Y Prevención de Daños

El *Gas Municipal de Guymon* reconoce que la administración de Seguridad, Salud y Medioambiente es la responsabilidad de cada empleado. La protección de la seguridad y salud humana y medioambiente están primero sin importar la urgencia de algún trabajo, proyecto o interés comercial. Nuestra meta y compromiso es usar un estándar superior y pólizas para el beneficio de todos los que son parte de nuestra operación o vive en la comunidad en cual operamos. Estos principios son la fundación de nuestras políticas de seguridad y medioambiente en el Gas Municipal de la Guymon.

Las reglas de la PHMSA requieren al *Gas Municipal de la Ciudad de Guymon* que lo haga consciente de ciertas recomendaciones acerca de su tubería de gas natural. El empres de *Gas Municipal de Guymon* no da mantenimiento a la tubería de gas ubicada después del medidor del consumidor. La tubería después del medidor es la responsabilidad del consumidor. Su tubería bajo tierra esta propensa a corrosiones y/o fugas. Su tubería debe ser examinada con frecuencia para asegurar funcionamiento seguro. Se le aconseja contactar a un plomero certificado o contratista para que le asista a localizar e inspeccionar su tubería de gas. Si algún incidente inseguro ocurre, los reparos deben hacerse de inmediato.

Áreas de consecuencias altas

De acuerdo con las regulaciones federales algunas áreas cerca de tuberías han sido designadas como Áreas de Consecuencia Altas. Para esta área un programa de administración de rectitud es creado para inspeccionar estas tuberías periódicamente por corrosiones u otras anormalidades. Para más información contacte al *Gas Municipal de Guymon* at 580-338-3396 o 580-338-5866.

Concientización Pública Y Prevención de Daños

SEGURIDAAD DE TUBERÍA ES INTEGRAL

PHMSA (Pipeline & Hazardous Material Safety Administration) impone normas rigurosas para el diseño de la tubería, construcción, mantenimiento, pruebas y operación. Procedimientos y políticas del Gas Municipal de Guymon están diseñados para cumplir y, en muchos casos, superar estos estándares. Nuestro compromiso con la seguridad comienza antes de que una tubería es construida o ampliada. Construimos seguridad en nuestro Sistema por:

- cuidadosamente investigar y planificar de la construcción segura de cada proyecto;
- usando la pipa que es inspeccionada y probada en fabrica para cumplir con la normas federales y de la industria;
- proveer tubería de acero con recubrimiento y otras medidas que lo protegen de la corrosión exterior, el uso de plástico de polietileno resistente a la corrosión;
- inspeccionar la integridad de la tubería durante la construcción;
- Prueba de la tubería terminada en presiones superiores a la presión de funcionamiento normal antes de ser puesta a servicio.

SEGURIDAD SE MANTIENE DURANTE OPERACIONES

Una vez que una tubería es construida, probada y puesta en servicio, el Gas Municipal de Guymon controla y supervisa la seguridad de su sistema de varias maneras, incluyendo habitualmente patrullando nuestro nuestra ruta de gasoducto en el suelo para inspeccionar por fugas e identificar problemas potenciales y ayudar a prevenir danos de excavación por partidos terceros. Otro mantenimiento de instalaciones incluyendo:

- inspecciones de los dispositivos de protección de sobrepresión;
- inspección de protección catódica (un medio de agregar corriente negativa continua a tuberías de acero a la corrosión lenta;
- asesoramiento periódicamente, oficiales estatales y locales de emergencia para revisar procedimientos de prevención de accidentes y respuesta a emergencias;
- Publicación de marcadores con números de teléfono de emergencia a lo largo de nuestras servidumbres, en carretera, cruces de ferrocarril a informar al público de una tubería enterrada en el área o por encima del suelo

FUGAS DE GAS NATURAL: RECONOCIMIENTO Y RESPONSDER

Fallas o fugas en tuberías de gas natural son raras, pero un público informado puede ayudar a prevenir emergencias y minimizar daños o lastimaduras en un evento impredecible sabiendo como reconocer y reportar problemas con la tubería.

COMO IDENTIFICAR UNA FUGA

Las siguientes señales pueden indicar una fuga o falla en la tubería de gas natural.

VISTA-una niebla espesa, neblina o nube blanca. Burbujas en agua y riachuelos polvo volador y vegetación descolorida o muerta.

OLOR-El gas natural no tiene olor, por eso un olor a huevo podrido es agregado para ayudar identificar la detección de fugas.

RUIDO - chiflidos, pitidos, o bramidos

Que Hace el Gas Natural de Guymon en Caso de Una Fuga

Aunque raros, incidentes en las tuberías ocurren y pueden ser explosivos bajo ciertas condiciones. Para prepararse para este tipo de eventos el Departamento del Gas Municipal de Guymon con regularidad planifica, entrena y se comunica con el personal de respuesta a emergencias. A la llegada de una notificación de alguna fuga, el Gas Municipal de Guymon enviara pernal entrenado al lugar a investigar y asistir al equipo de emergencia para proteger al público.

Lo que NO debe hacer…

NO toque, respire o tenga contacto con la fuga.

NO encienda algún cerillo, la luz eléctrica, use teléfono de hogar o celular o haga nada que pueda crear una chispa.

NO intente extinguir ningún fuego de gas natural

NO intente opera ninguna válvula

Que DEBE hacer…

Abandone su casa, edificio, o área que sospeche haya alguna fuga

Llame a ***Gas Municipal de Guymon*** o 911 una vez que esté en un área segura

Avise y Mantenga otros fuera del área

Sistema Nacional de Mapeo de Tuberías

Para más información acerca de la trasmisión y operación de tubería en su área puede contactar NPMS al:

www.npms.phmsa.dot.gov

Para otros recursos útiles contacte:

www.ops.dot.gov--PHMSA

www.commongroundalliance.org --Common Ground Alliance

www.occeweb.com –Oklahoma Corporation Commission